



END USER CERTIFICATE

The Ministry of Interior of the Islamic Republic of Afghanistan has purchased the following items from Alliant Techsystems Operations LLC, Small Caliber Systems, Hwy 7 & 78, Independence, Missouri 64056 under US Army Contracting Command-Rock Island contract # W52P1J-16-D-0058/0001 and Foreign Military Sales Case # J8-B-UBI. The items will be supplied by Igman d.d., Donje polje 42, 88400 Konjic, Bosnia-Herzegovina. These items shall be used in the interests of the Ministry of Interior of the Islamic Republic of Afghanistan.

The Ministry of Interior of the Islamic Republic of Afghanistan guarantees that these items will be used exclusively by the Afghan National Police and will not be sold, diverted or transferred to any third party without the written consent of Bosnia.

DESCRIPTION/QUANTITY:

12.7 x 108mm Ball 5,676,858 each

The signature of the authorized senior Ministry of Interior official shown below serves to prove the authenticity of the End User Certificate.

End User Certificate is issued in the City of Kabul, Islamic Republic of Afghanistan on the 2 day of 5 2016.

On behalf of the Ministry of Interior
Islamic Republic of Afghanistan

Mr. Mortaza Rahimi
Deputy Minister of Support for MOI
Afghanistan Ministry of Interior



تصدیقنامه استفاده کننده نهایی

بدینوسیله تصدیق میگردد که اقلام ذیل توسط شرکت عملیاتی سیستم فنی متحد (Alliant Techsystems)، بخش مهمات موقعیت در شاهراه 7 و 78، جاده استقلال، ایالت میسوری، 64056 تحت قرارداد نمبر W52P1J-12-D-0058/0001 فرماندهی قراردادی ارتش ایالات متحده امریکا - راک آیلند سفارش شده اند. اقلام ذیل توسط شرکت مهمات آگمان، دی دی آگمان، دونجی پولجی 42، کنجیک 88400، بوسنیا- هرزگوینا تحت قوانین و شرایط دفتر فروشات نظامی خارجی J8-B- UBI تهیه گردیده است. این اقلام باید تنها جهت مرفوع سازی نیازمندی های وزارت امور داخله دولت جمهوری اسلامی افغانستان مورد استفاده قرار گیرند.

وزارت امور داخله دولت جمهوری اسلامی افغانستان موافقت نموده است که، اقلام متذکره صرف به منظور نیازمندیهای پولیس ملی افغانستان مورد استفاده قرار گرفته و بدون تایید کتبی قبلی دولت بوسنیا به جناح سوم انتقال، صادر و یا بفروش نمیرسد.

مقدار

تفصیلات

5,676,858

12.7 x 108mm Ball

امضاء مقام عالی رتبه رسمی و با صلاحیت وزارت امور داخله که در ذیل نشان داده شده است، اصالت تصدیقنامه تاییدی تحویلدهی را به اثبات میرساند.

این تصدیقنامه تاییدی تحویلدهی در شهر کابل، دولت جمهوری اسلامی افغانستان به تاریخ 2/5 2016 صادر شده است.

به نماینده گی وزارت امور داخله
دولت جمهوری اسلامی افغانستان

آقای مرتضی رحیمی
معین تامیناتی وزارت امور داخله
دولت جمهوری اسلامی افغانستان